Aiko Desho!

Chapter 8

Translator:
David_su

Editor
Erebus27
Daffyd

Proofer/QCer:
Score
Hongster
(from Hidoi ~! Translators)

Let's see how far I will be able to color this ^__^

Colored by Erebus27

CHAPTER 8

RONIN AND THE FOUR CHILDREN'S NURSES

Onii-chan?
Really?
Eh?...
.....
...so pretty.
Ha!...

I'm so happy ♪
Do you really think that I'm pretty?
Then
Tell me
Tell me!
THAT ...
THAT IS...
Do you like Aiko?

ちゅんちゅん
!
は
は
……
は
はぁ…
…WHAT A DREAM…
ベタ…

I GIVE UP
I CAN'T CALM DOWN WITH THIS COLD SWEAT…

ガラッ
GOOD MORNING, SUIMEI-CHAN ♪
キャ
ほぎゃ…
!
...GOOD MORNING, AUNTY.
MY MY...
YOUR FACE IS RED.. ARE YOU ALL RIGHT?
EH? DO I LOOK LIKE THAT?
しずく
DID YOU HAVE A DREAM ABOUT SOMEONE YOU LIKE?

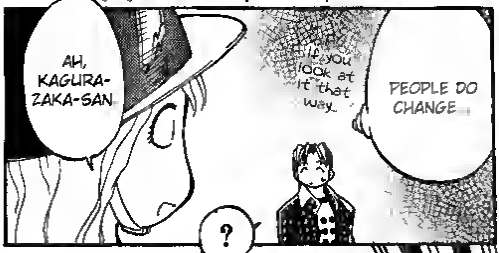
SO, YOU HAVE ALREADY FOUND SOMEONE YOU LIKE AFTER COMING HERE.
IS IT SOMEONE NEAR US?
Inside the kindergarten?
...THANK YOU FOR THE MEAL.
FINISHED ALREADY?
PLEASE CLEAN THE FRONT GATE THEN.
WELL,
...I LOST MY APPETITE.

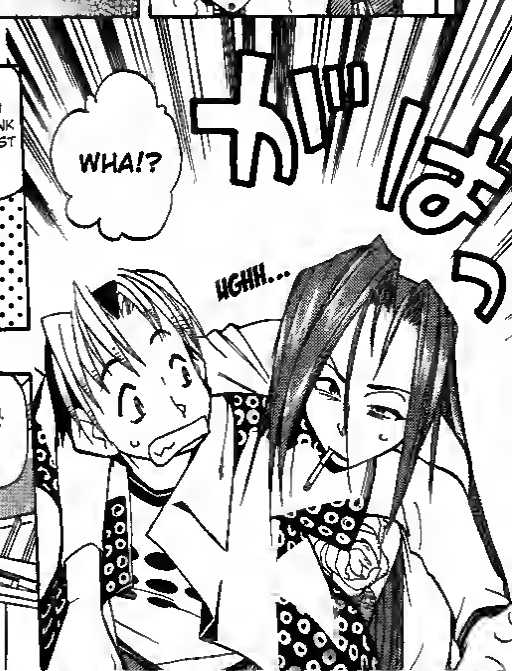
IT'S LIKE SHE HAS SOME KIND OF SIXTH SENSE.
……
AHH
ばたっ
むくっ
OUCH..
はっ
……

ぼ
SHE'S SLOW
SUIMEI-SAN?
!
PHEW, I MADE IT FINALLY.
ピンポーン
……？

だ
!
だ
ン
ビ!!
……
AH RONIN, YOU'RE EARLY TODAY
WHAT IS SHE AIMING AT..?
REDUCED MY TIME A LITTLE BIT.

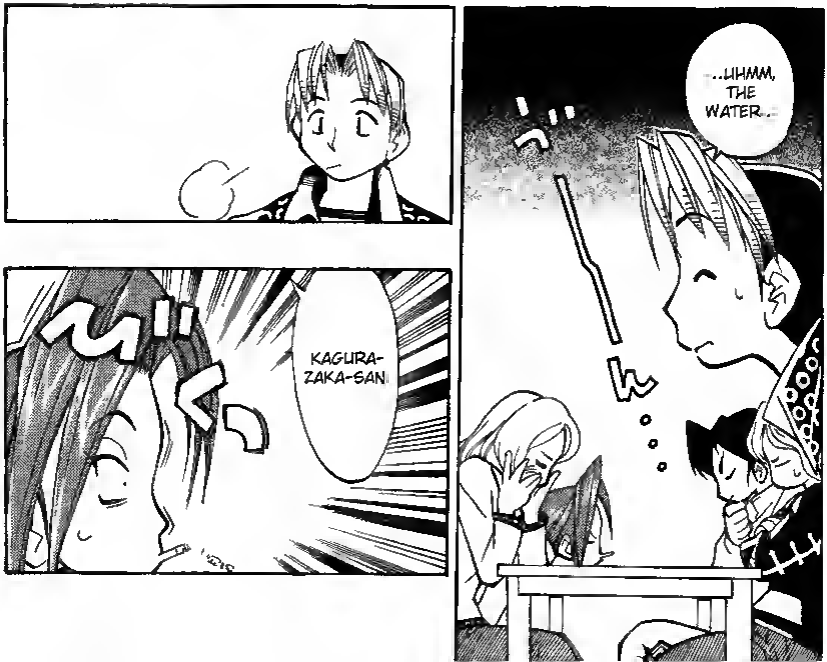
T/N The Kanjis in front of the motorbike indicates a gang leader Later chapters will explain more.

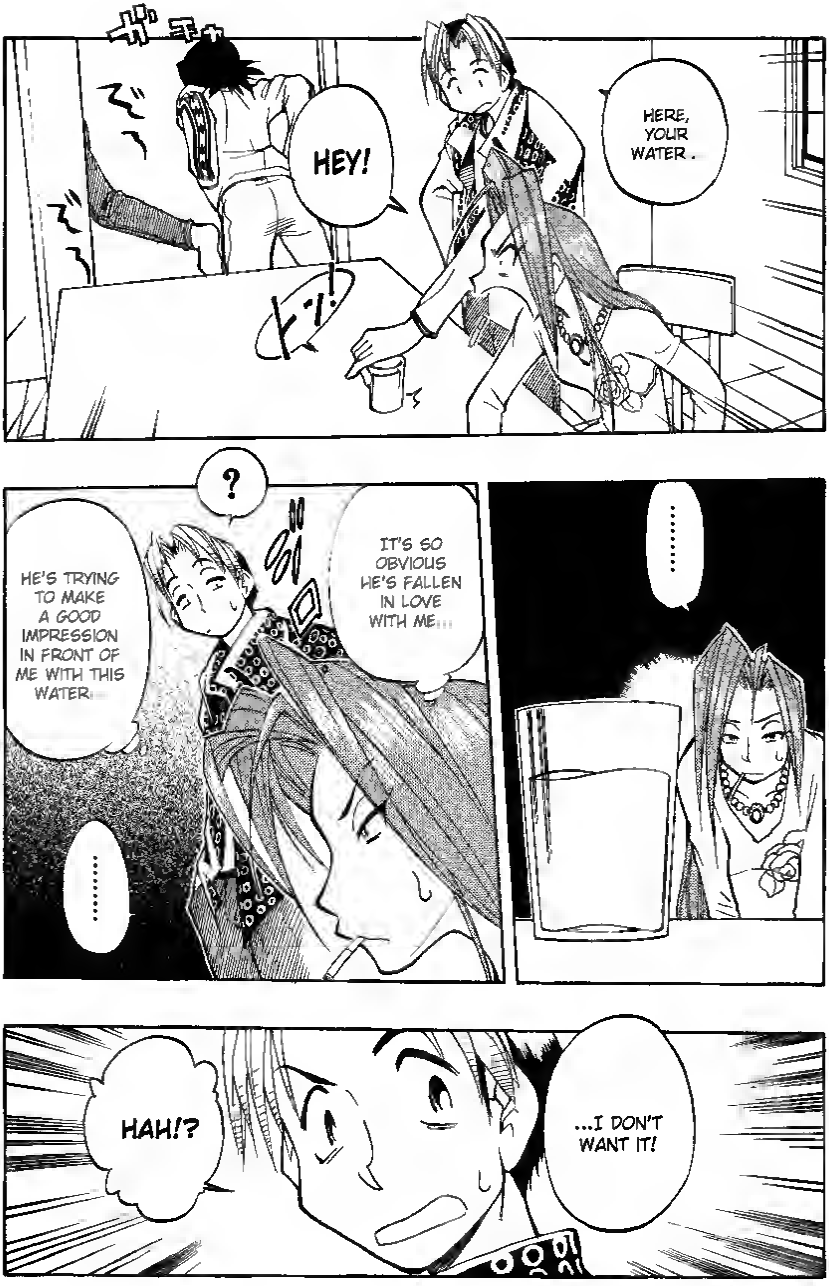




GOOD MORNING EVERYONE.
...WHERE'S SUIMEI-CHAN?
HE WENT TO GET SOME WATER FOR KAGURAZAKA
AHH, I SEE.
PEOPLE SURE GET TENDER WHEN THEY'RE IN LOVE.
.....?
ガチャ!
EHH!?
ムス...
IT LOOKS LIKE SUIMEI-CHAN HAS SOMEONE HE LIKES.
♪
Yup!
WHAT'S UP?

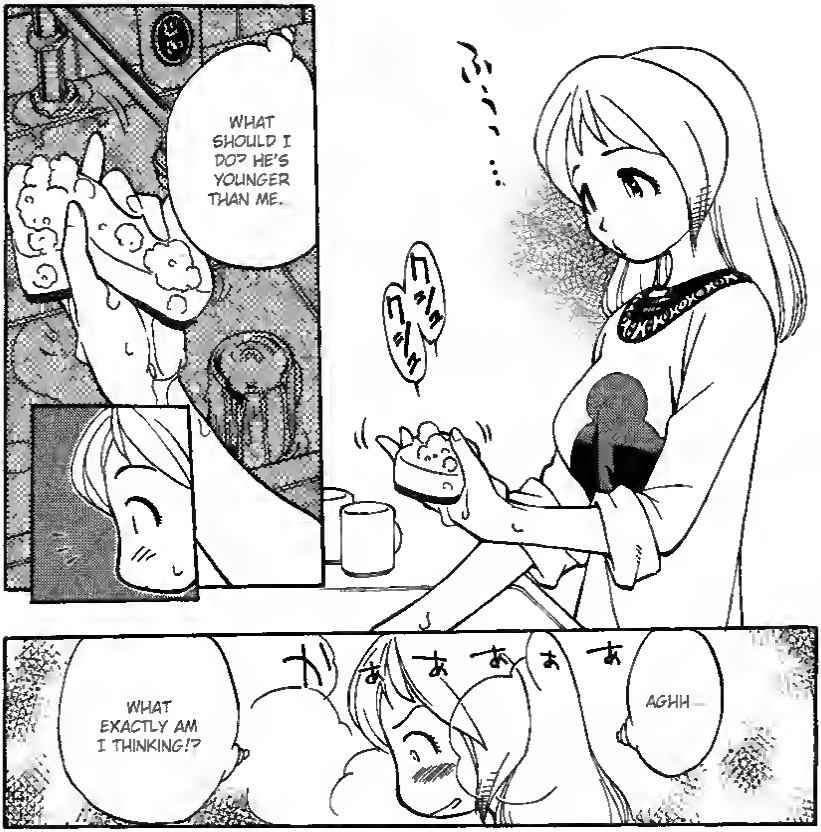
WELL, HE'S A NICE BOY..
WHAT A BOTHER
.THIS GUY REALLY DOESN'T KNOW HIS PLACE...
.. WHAT SHOULD I DO?

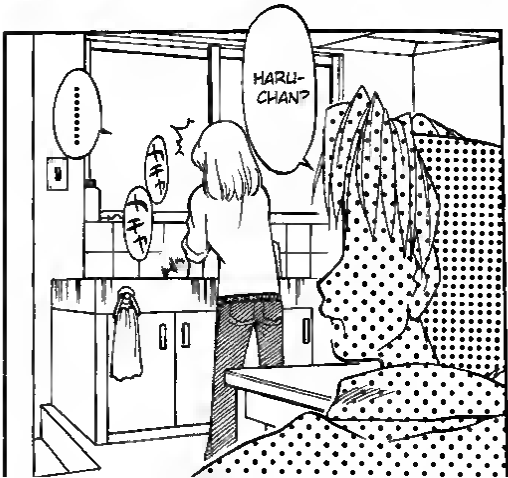

..UHMM, THE WATER..
KAGURA-ZAKA-SAN!

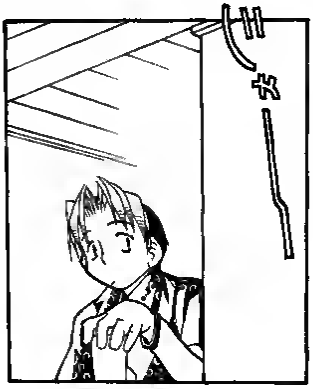

HEY!
HERE, YOUR WATER.
?
IT'S SO OBVIOUS HE'S FALLEN IN LOVE WITH ME...
HE'S TRYING TO MAKE A GOOD IMPRESSION IN FRONT OF ME WITH THIS WATER...
.....
.....
HAH!?
...I DON'T WANT IT!

BUT YOU'RE THE ONE WHO ASKED FOR IT!
SHUT UP! I DON'T CARE!
WHAT'S WITH HER!?
!
ガキン
ガキン
ガキン
WOAA, SCARY
..I KNEW IT IT'S ME
RONIN!
YES!?
I'M BUSY TRAINING NOW. COME BACK LATER.
..DID I JUST GET CHALLENGED TO A FIGHT!?
ガキン

KYAA...
WAA...
OW OW...
AH...
I'M SORRY. ARE YOU ALL RIGHT?
HERE WE GO.
..I'M SORRY. I'M TOO HEAVY.
AH, NO, NO. IT'S BECAUSE I'M WEAK...
AH... YOU KNOW, I'M MARRIED ALREADY AND I ALSO HAVE A CHILD, SO...
...HUH?
HE SAID HE'S WEAK.
HE DOESN'T THINK I'M FAT.
HE LIKES ME.


WHAT SHOULD I DO? HE'S YOUNGER THAN ME.
WHAT EXACTLY AM I THINKING!?
AGHH—


HARU-CHAN?



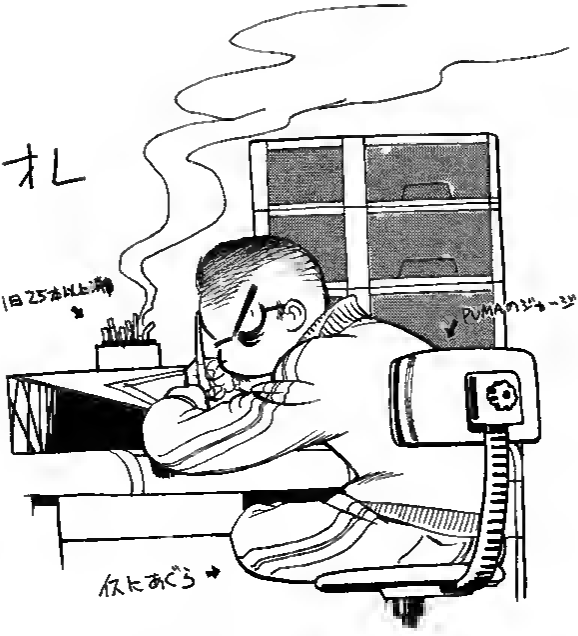
KYAA! HE'S HERE... WHAT DO I DO?
WAA..
HARU-CHAN...
I HAVE SOMETHING TO ASK..
ドキ
ばっ!
!
……?

...I'M SORRY, I CAN'T.
.....
PLEASE, DON'T MAKE SUCH A FACE.
DOES SHE REALLY HATE WASHING THAT MUCH?
I'LL DO IT MYSELF THEN... MAY I?
EH?
THIS GLASS
GLASS ...?
!
AH.

BUT...
GEZZ... IF YOU HAVE SOMETHING FOR ME TO WASH, THEN PLEASE SAY SO
JUST LEAVE IT TO ME!
KYAA!
I'M SORRY! ARE YOU OKAY?
OW!
I'M SORRY ...

WHAT IN THE WORLD ARE YOU TWO DOING!?
HUH?
Haru-chan
No, don't! Just a bit longer...
ER... THIS IS..
.....
WHAT?
OI! YOU SURE GOT A LOT OF NERVE...
HAH?
WHAT!?
NO MATTER HOW BADLY YOU WERE REJECTED BY ME, THAT'S STILL INDECENT.

TO BE CONTINUED IN VOL. 2



オレはタバコがすきです。
タバコに火をつけてくれるライターも好きです。
今お気にいりなのが
北海道で買ったコレ
(ぼっ)
(ぼっ)
(ぼっ)
北海道ではフツーなんですが
(ぼっ)
ターボライターの後に
(この時点でタバコには火がつく)
火がつく。
(2本)
ものスゴクムダなコトもしてくれます!
(かなり地元(横浜)ぴったりでした)
でも気にいってます。

◆

ここで次の「セイムサイト」について。
古典的と言っていーほどですが
テーマはやっぱり子供。
世界を変えるコトが出来るのは子供だけ…
クサイけどホントの事だしオレは思ってます。

では、次巻でお会いできるよーガンバります。

大井昌和